

TRAITEMENT NUMERIQUE DU SIGNAL

M. Martini et L. Rinolfi / PS

du 8 au 12 mai 1988

Destiné à acquérir les bases de l'analyse et du filtrage des signaux numériques, ce séminaire abordera les thèmes suivants : transformation en Z, transformation de Fou-

rier discrète (y compris l'algorithme FFT), synthèse des filtres numériques (FIR et IIR).

Il ne reste que quelques places disponibles, les personnes déjà inscrites recevront une convocation personnelle.

Les personnes désirant s'inscrire à l'un de ces séminaires sont priées de prendre contact le plus rapidement possible avec le Secrétariat.

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

CHANGEMENT DU NUMERO DE TELEPHONE DU CERN

Avec effet à partir du **22 AVRIL 1989**, le numéro de téléphone actuel du CERN,

le **83 61 11** sera remplacé par le **767 61 11**

Par conséquent, les personnes appelant un correspondant au CERN devront composer le 767 avant le numéro interne actuel. Nous vous prions d'informer les personnes qui vous appellent régulièrement de ce changement de numéro.

Nos lignes de sélection directe seront interrompues entre le 21 avril à 23.00 h et le 22 avril à 12.00 h au plus tard.

Section Téléphones et Télex
Division DD

CHANGE OF CERN TELEPHONE NUMBER

With effect from **22 APRIL 1989**, CERN's general telephone number will change from

83 61 11 to **767 61 11**

Therefore if you wish to phone someone at CERN you will have to dial 767 followed by the present internal number. Please inform the people who telephone you regularly of this change of number.

All direct telephone lines will be interrupted between 23.00 hrs on 21 April until 12.00 hrs at the latest on 22 April.

Telephone and Telex Section
DD Division

LIGNES DE TELEPHONES DIRECTES

A partir du **22 AVRIL 1989**, tous les numéros de téléphones des lignes directes qui sont installées au CERN seront précédés du chiffre 7. Exemples : le 82 18 19 (cabine téléphonique, bât. 38) deviendra le 782 18 19 et le 83 05 52 (Fax au SPS) deviendra 783 05 52.

Section Telephones et Telex
Division DD

DIRECT TELEPHONE LINES

As from **22 APRIL 1989**, the telephone numbers of all direct lines at CERN will be preceded by the number 7. For example, 82 18 19 (telephone booth, bldg 38) will change to 782 18 19 and 83 05 52 (Fax in SPS) will change to 783 05 52.

Telephone and Telex Section
DD Division

TIS

La Commission TIS vient de faire paraître un Bulletin de Sécurité suite à un accident d'électri-

TIS

The TIS Commission has recently published a Safety Bulletin following an electrical accident. This

sation. Ce bulletin, disponible auprès de tous les secrétariats de division et de la Commission TIS, comporte un message essentiel :

**à toutes les personnes
présentes sur le domaine du CERN :**

**Dans tous les cas d'urgence,
appelez le 18**

ou

décrochez un téléphone rouge

pour appeler le Service Secours et Feu du CERN

Ce geste doit être considéré comme un devoir professionnel en cas d'accident impliquant des personnes. Le Service des Ambulances et un appui médical sont toujours prêts à intervenir. Les véhicules et pompiers sont en liaison radio permanente avec le central d'alarme. Même si vous estimez que le cas est bénin et ne nécessite pas de soins urgents, appelez les secours professionnels CERN disponibles 24 heures sur 24.

CERN ELECTRONIC MAIL ADDRESS CHANGE

The CERN electronic mail address changes format on 3 April. The new address format is :

`user@host.cern.CH`

or for users of VMS mail :

`user@host.decnet.cern.CH`

where 'user' is the login account on the user's preferred computer and 'host' is the name of the computer.

The abbreviated format 'user@host' (or 'user@host.decnet') will be still valid for use within CERN.

CERN users should advise their regular correspondents to change their entries in alias files and distribution lists containing CERN users.

For mail between CERNVM and other EARN/BITNET nodes the change is NOT yet mandatory. This means that the 'FROM' and 'TO' address fields can remain 'user@host'. This measure is taken for the time being in order to handle file servers, distribution lists, nicknames files and nodes that do not accept domains.

However, CERNVM users who wish to generate the new address for themselves can create a 'MAILUSER XEDIT A' file including the instruction : 'SETMAIL LOCAL.DOMAIN CERNVM.CERN.CH'

For more information contact the User Consultancy Office, UCO :

Electronic mail : `uco@cernvm.cern.ch`

(or from some EARN/BITNET sites : `uco@cernvm`)

tel : +41-22-83 4952, (from 22 April : +41-22-767 4952)

M. Dimou & T. Bothner / DD

Bulletin, available at all Divisional Secretariats or from TIS, contains an important message :

**for everyone
present on the CERN sites :**

**In all emergencies,
dial 18**

or

lift a red telephone

to call the CERN Fire and Rescue Service

This action is a professional duty following any accident involving people. The Ambulance Service with medical support is always available. All vehicles and firemen are in radio communication with the alarm centre. Even if you believe only minor first aid is needed, ask for professional help from the CERN rescue service, available 24 hours a day.

RAPPEL

A TOUS LES MEMBRES DU PERSONNEL

Postes temporaires

Pendant la période mi-juin à mi-septembre, le CERN va disposer d'un nombre limité de postes temporaires (en général pour des travaux non-qualifiés et de routine) qu'il peut offrir à des enfants de membres du personnel (c'est-à-dire toute personne en possession d'un contrat du CERN). Les candidats doivent avoir au moins 18 ans et au maximum 24 ans. **En raison du nombre limité de postes disponibles, il ne sera pas possible de considérer les candidatures des enfants ayant déjà travaillé au CERN dans le cadre de ce programme.** La durée de l'engagement est de 4 semaines, la rémunération étant de FS 1100.- pour cette période. Nous demandons à chaque intéressé de faire parvenir à la Division du Personnel une demande d'engagement pour son enfant. Les formulaires peuvent être obtenus au Service des Boursiers et Attachés (seulement en utilisant le talon ci-dessous). Prière de ne pas téléphoner. Les demandes d'engagement, dûment remplies, doivent parvenir à ce Service le 8 mai au plus tard. Les résultats de la sélection seront probablement connus vers la fin du mois de mai.

Service des Boursiers et Attachés
Division du Personnel

Veillez me faire parvenir une demande d'engagement 'Postes temporaires pour les enfants des membres du Personnel'.

Nom Division

ADVISORY COMMITTEE OF CERN USERS (ACCU)

The next meeting of ACCU will be held on Tuesday 4 April 1989, with the following agenda :

1. Adoption of agenda
2. Minutes of previous meeting
3. Chairman's report
4. Follow-up of items discussed at previous meeting
 - a) Housing
 - b) Transportation
 - c) Office space
 - d) User Office
 - e) Instruments of understanding
 - f) Computing
 - g) CERN Internal committees
5. Financial situation and insurance cover of users
6. Election of Chairman
7. Any other business
8. Date and agenda of next meeting

ACCU is the forum for discussion between CERN management and the representatives of CERN users to review the practical means taken by CERN for the work of Users of the Laboratory. User members are :

AUSTRIA	W. Bartl
BELGIUM	C. Bricman
DENMARK	P. Hansen
FRANCE	A. Roussarie G. Sauvage

GERMANY	M. Holder H. Siebert
GREECE	G. Theodosiou
ITALY	G. Conforto P. Laurelli
NETHERLANDS	D. Toet
NORWAY	E. Lillestol (Chairman)
PORTUGAL	P. Bordalo
SPAIN	J. Hernandez
SWEDEN	P.O. Hulth
SWITZERLAND	J. Schacher
UNITED KINGDOM	P. Booth P. Norton
NON-MEMBER STATES	I. Galaktionov S.L. Wu
CERN	C. Fabjan P. Jenni

CERN management is represented by P. Darriulat and J. Thresher (Directorate) and V. Goggi/EP with G.J. Bossen/PE as Secretary. The CERN Staff Association is represented by M. Borghini. Other members of CERN staff attend as necessary for specific agenda items. Anyone interested in further information about ACCU is welcome to contact the appropriate representative, or the Chairman or Secretary (4472).

PROCHAIN CONCERT

Vendredi 14 avril à 20.00 h
Grand Amphithéâtre du CERN

NOUVEL ORCHESTRE DE MONTREUX

Direction : Andras FARKAS
Soliste : René Macherel, hautbois

Programme :

G. Rossini	Sonate pour cordes n.2 en la majeur
W.A. Mozart	Concerto pour hautbois et orchestre en do majeur, KV 134
F. Farkas	Danses populaires finlandaises
W.A. Mozart	Symphonie n.29 en la majeur, KV201

Concerts abonnements

Billets : 14.- FS en vente uniquement le soir du concert, dès 19.00 h, en fonction des places disponibles

N.B. Le nombre de places dans l'Amphithéâtre étant limité, les abonnés susceptibles de ne pas venir à ce concert sont priés de le faire savoir, afin que d'autres personnes puissent bénéficier de leur place, en téléphonant à G. Adam / SPS / 4813, recherche 13-4006. Merci.

NOUVEAU NUMERO DE RECHERCHE

Veuillez noter que le numéro de recherche de F. LIMIA CONDE/EF- L3 est le 13/5158.

COURS FULL WRITE SUR MACINTOSH

Du mardi 2 au vendredi 5 mai
5 demi-journées

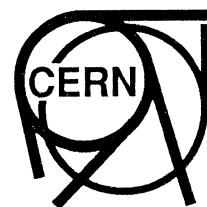
Impératif : connaissances de base du Macintosh
Places limitées.

Pour inscription, s'adresser à :
Mme W. HUG/EP/8-7159, de 08.00 à 12.00 h.

Date limite d'inscription : mercredi 26 avril.

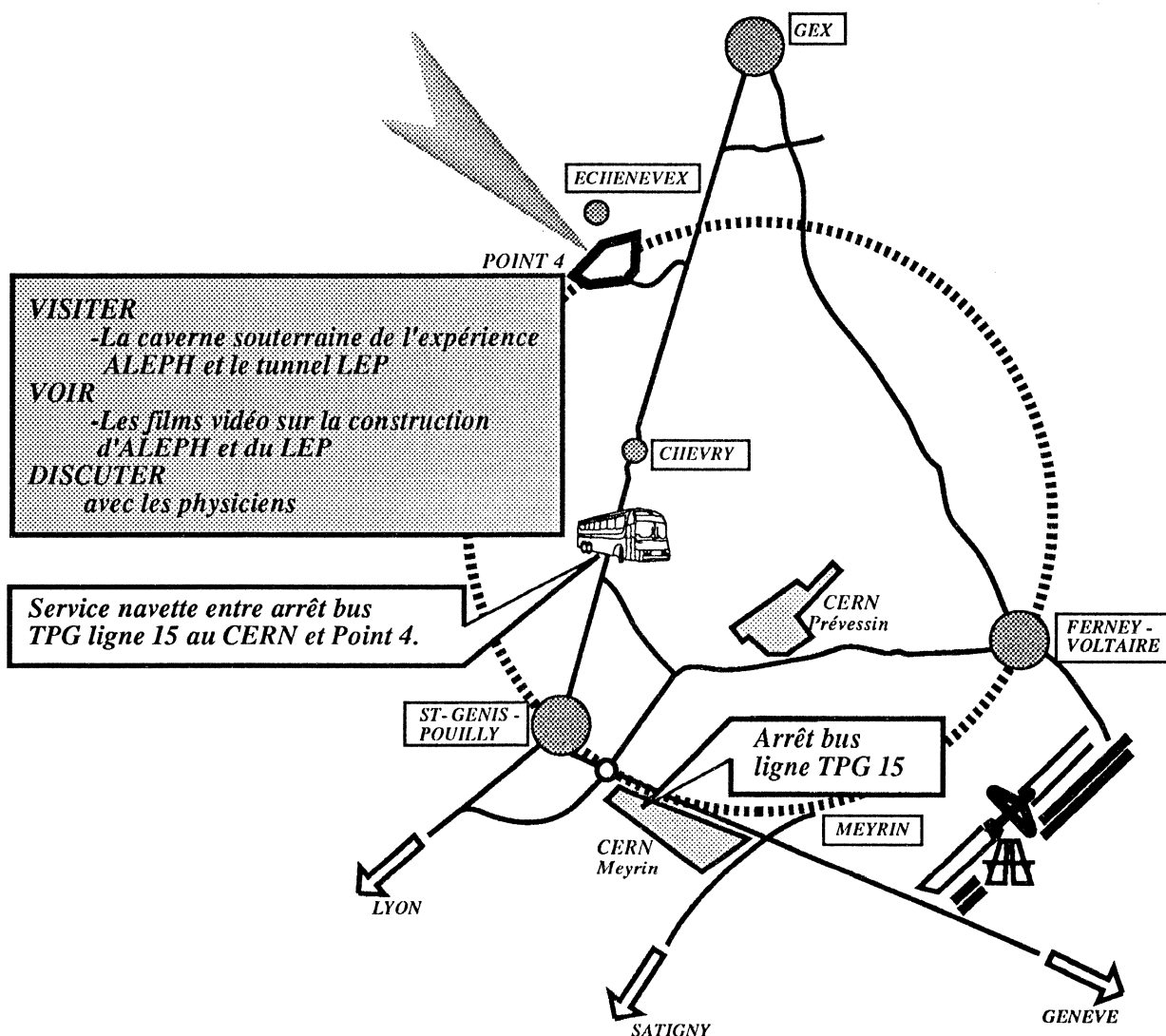


PORTES OUVERTES DE L'EXPERIENCE ALEPH AU LEP



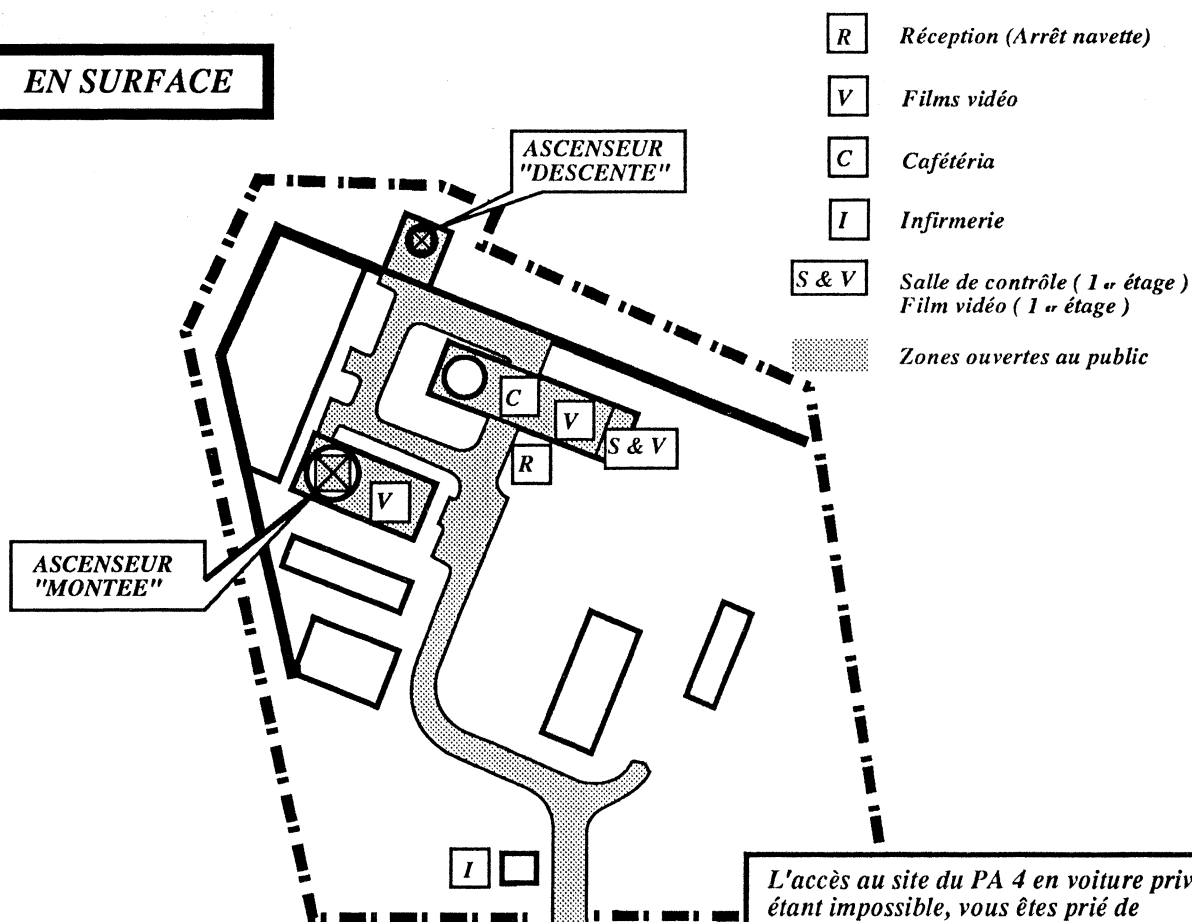
à Echenevex - le samedi 15 avril 1989

de 10.00 à 19.00



PLAN DU SITE DE L'EXPERIENCE ALEPH

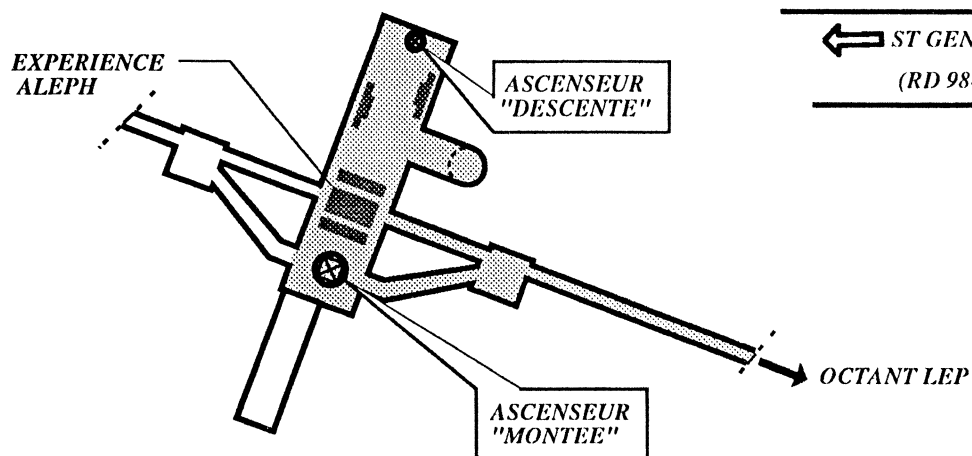
EN SURFACE



RECOMMANDATION
Prendre la navette depuis le site du CERN (arrêt TPG ligne No.15)
N'OUBLIEZ PAS VOS PIÈCES D'IDENTITÉ.

L'accès au site du PA 4 en voiture privée étant impossible, vous êtes prié de garer votre véhicule le long de la route d'accès où un service de navettes vous prendra en charge.

EN SOUS-SOL



ST GENIS
(RD 984 C)

GEX

ACCES AU
POINT 4

OCTANT LEP